

Ein Haus für Maus

Autor: Michele Fry

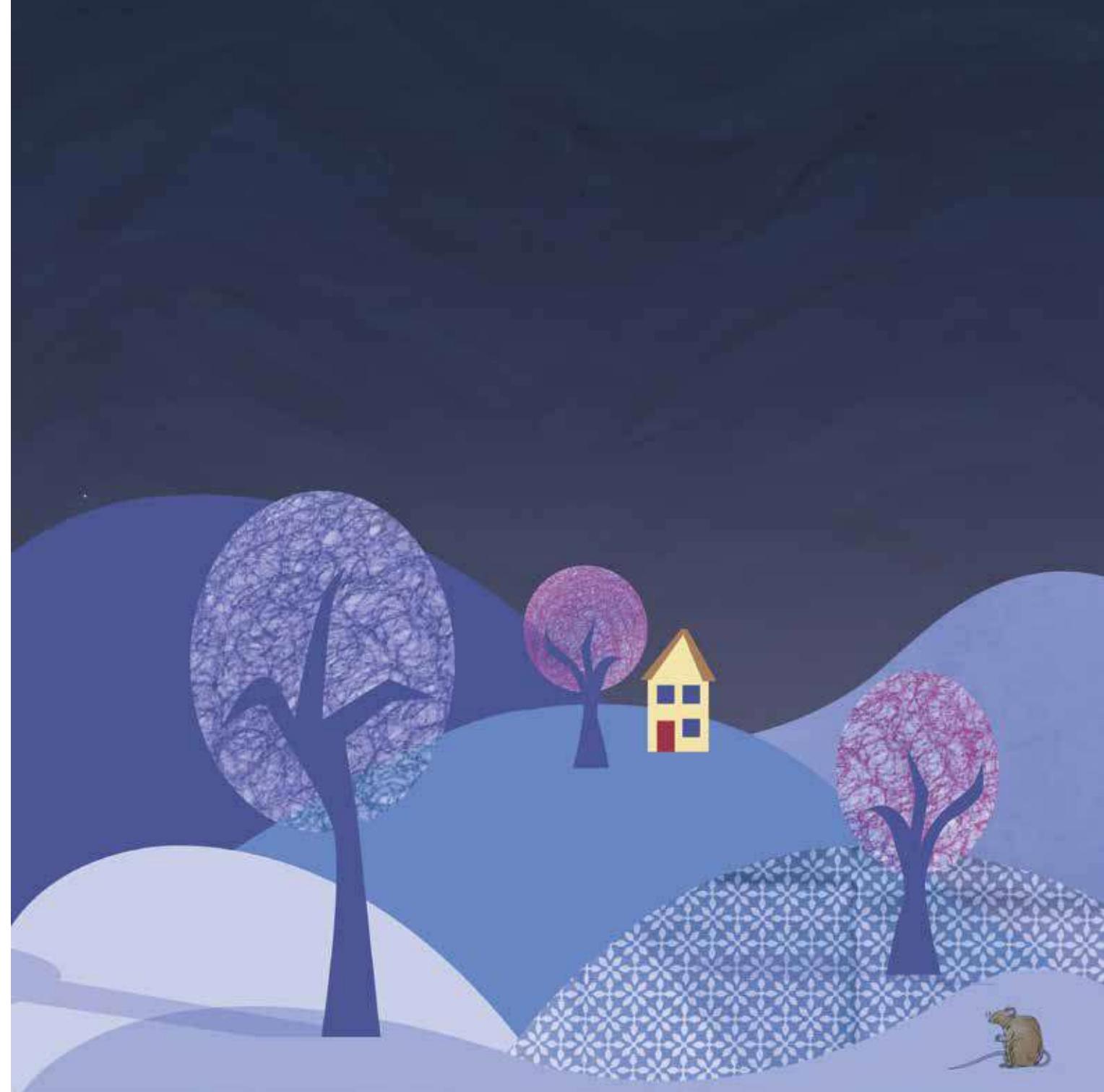
Illustration und Design: Amy Uzzell & Jennifer Jacobs

Übersetzung: Victoria Reul-Kallenberg

Designbearbeitung: Wafa Musa Ayoub



Maus war auf der Suche nach einem neuen Haus.



Das sieht nach einem schönen Haus aus.



"Du kannst kommen und bei mir schlafen", sagte
Welpen.
"Danke", sagte Maus.



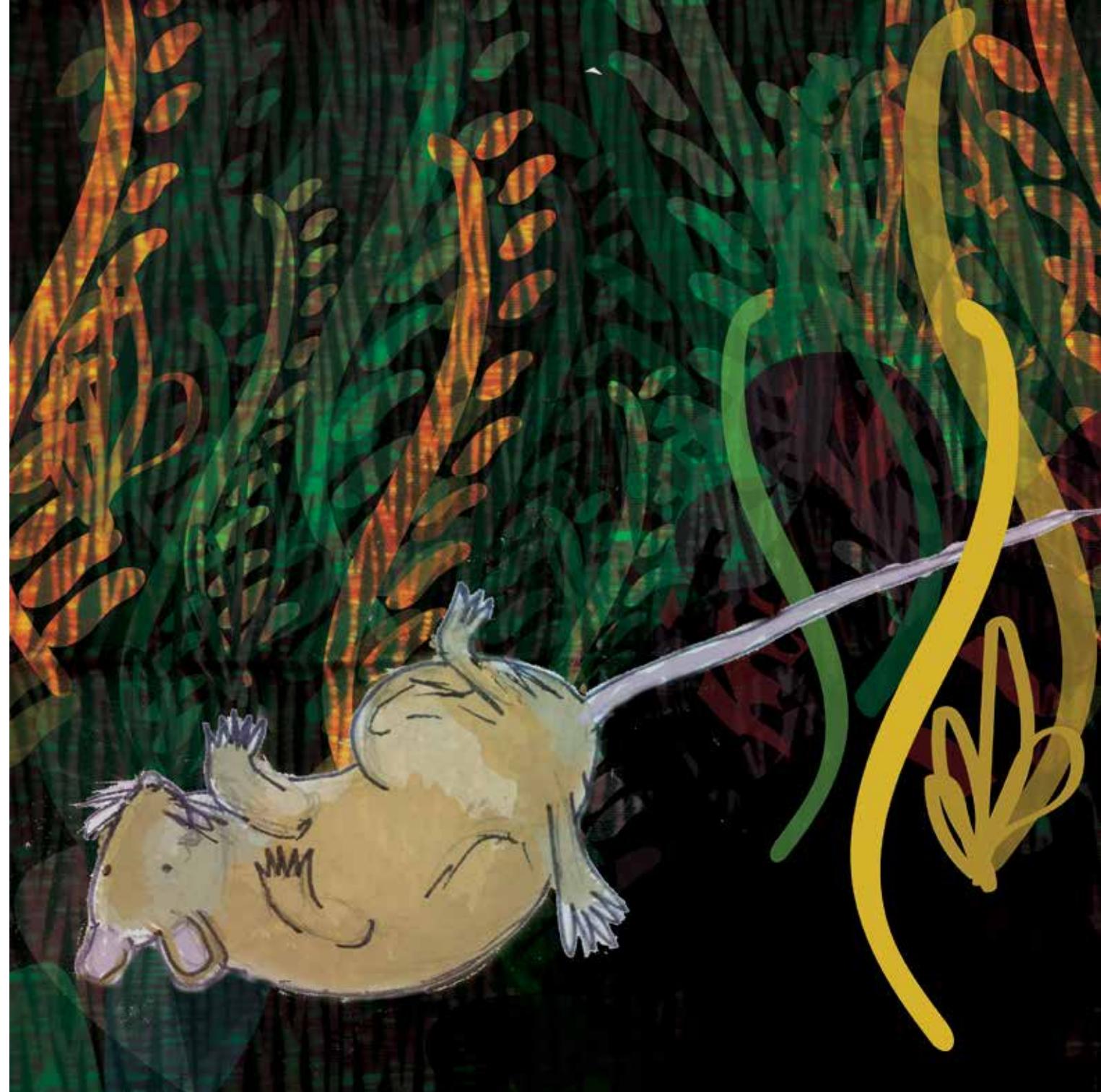
In dieser Nacht waren Maus' Träume hüpfend
und schlammig.



"Du kannst kommen und bei mir schlafen",
sagte Papagei.
"Danke", sagte Maus.

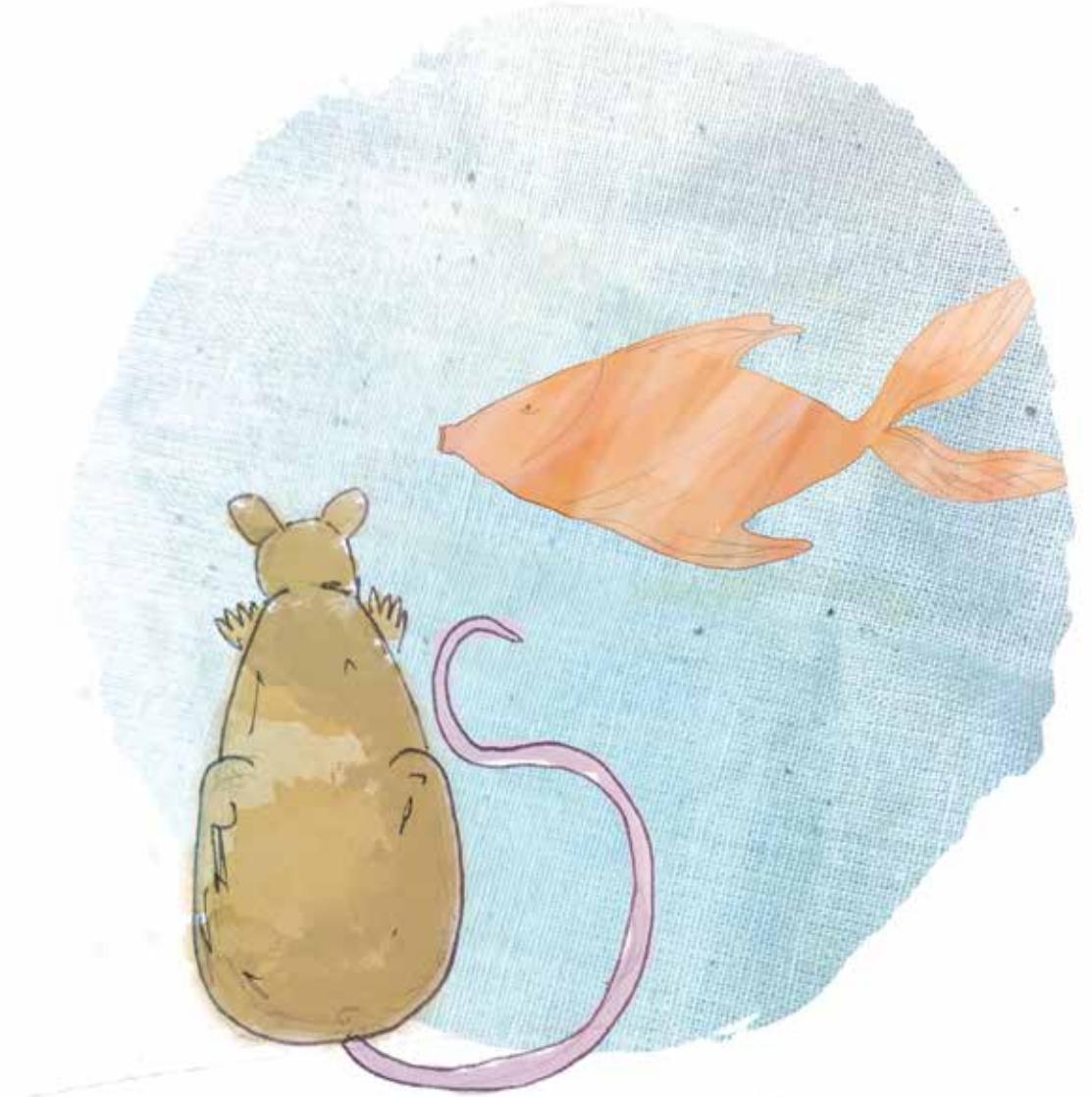


In dieser Nacht waren Maus' Träume laut und wild.

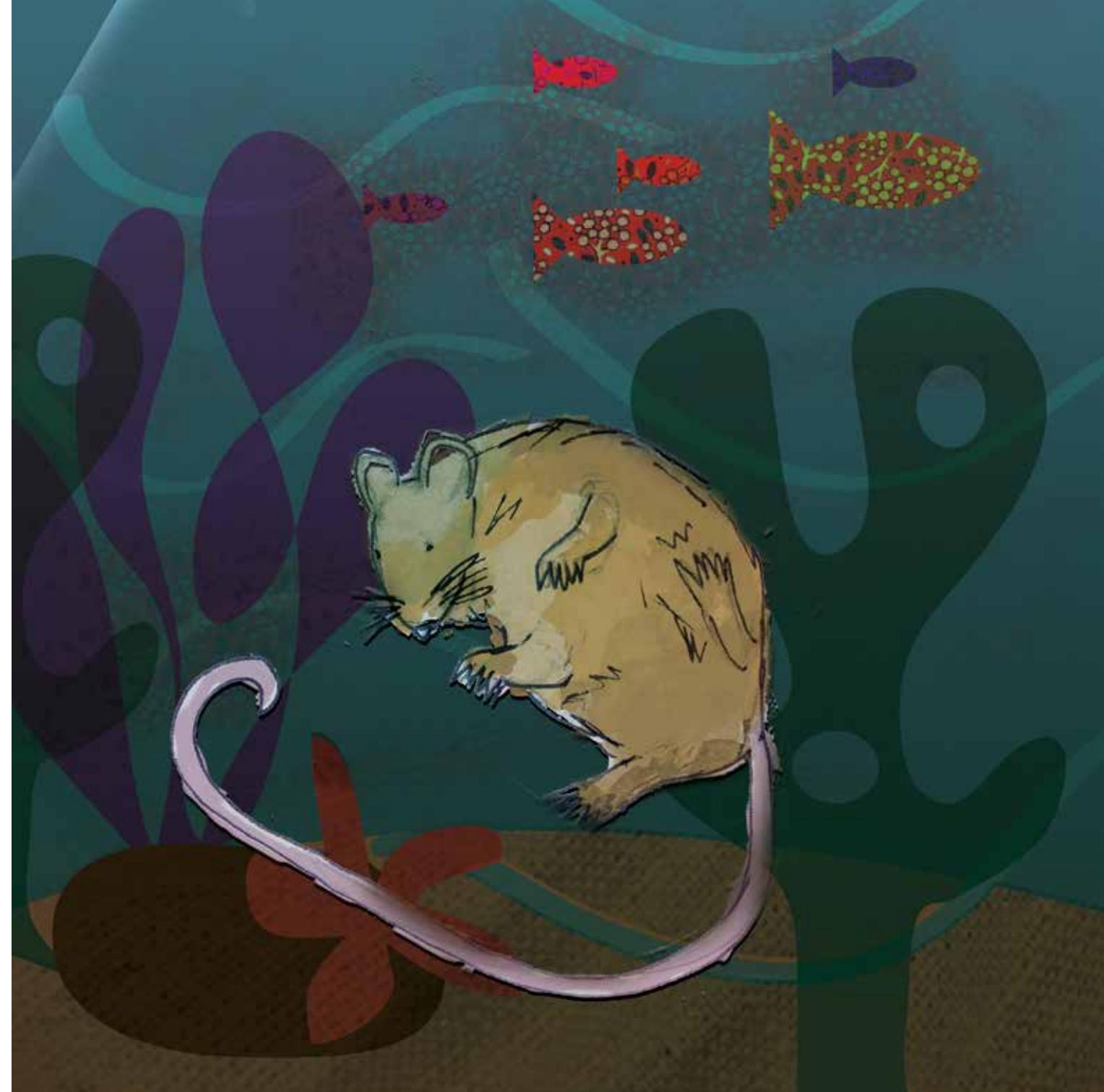


"Du kannst kommen und bei mir schlafen",
sagte Fisch.

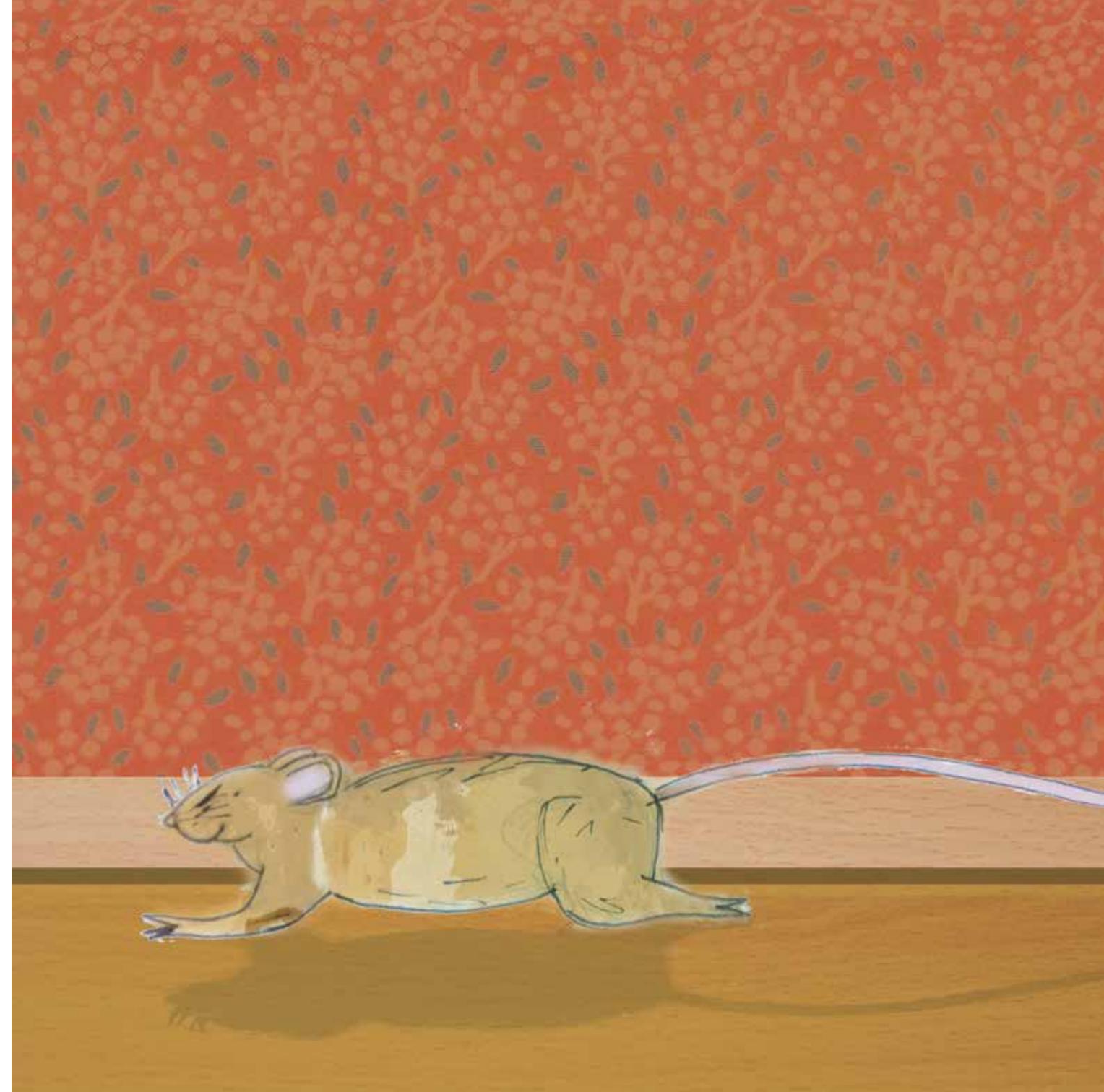
"Danke", sagte Maus.



In dieser Nacht waren Maus' Träume kalt und nass.



Maus brauchte einen warmen und trockenen Ort.





Maus fand ein Bücherregal in der Nähe.



In dieser Nacht hatte Maus warme
und gemütliche Träume.





Gute Nacht, Maus.

Bemerkungen zu diesem Buch

Englische Version:

Titel: A House for Mouse

Autor: Michele Fry

Illustration und Design: Amy Uzzell & Jennifer Jacobs

Deutsche Version:

Übersetzung: Victoria Reul-Kallenberg © DADD-INITIATIVE e.V 2020, freigegeben unter der Lizenz CC BY-SA 4.0

Designbearbeitung: Wafa Musa Ayoub © DADD-INITIATIVE e.V 2020, freigegeben unter der Lizenz CC BY-SA 4.0

Bemerkung: Änderungen an der englischen Version i.A. vorgenommen (sprachlich- oder inhaltlich bedingt)

Projekt DADD-STORIES

Eine Initiative des Vereins DADD-INITIATIVE e.V in Dortmund, 2019. Das ehrenamtliche Projekt zielt zur Produktion von geeignetem digitalen Inhalt für deutsch- und arabischsprachige Kinder, insbesondere für Migrationskinder in Dortmund und Umgebung. Darüber hinaus soll der Inhalt in seiner digitalen Form der breiten Allgemeinheit in deutsch- und arabischsprachigen Räumen dienen.

Das ehrenamtliche Projekt wurde vom "House of Resources Dortmund" gefördert. House of Resources Dortmund ist ein durch das Bundesministerium des Inneren aufgrund eines Beschlusses des Bundestages gefördertes Projekt.

Erste Ausgabe 2020

ID: DS2019/DE14

DADD-STORIES : www.dadd-stories.org

Homepage: www.dadd-initiative.de

E-Mail: dadd.stories@gmail.com



Dieses Buch ist lizenziert unter der Lizenz CC BY-SA 4.0. Einige Rechte vorbehalten. Inhalt des Buches darf modifiziert, kopiert und verbreitet werden, selbst für kommerzielle Zwecke, im Einklang mit der CC-Lizenz: CC BY-SA 4.0. Details zur Lizenz: <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>



Ein Haus für Maus

Unsere Maus-Freundin war fleißig auf der Suche nach einem neuen Zuhause. Einige Freunde halfen ihr dabei, jedoch sie nicht glücklich mit dem Ergebnis, bis sie das neue Zuhause selbst fand.



*Der Wert eines Menschen ist das, was er dem Leben zwischen seiner Geburt und seinem Tod hinzufügt.
Mustafa Mahmoud*